

Mattup ere ki sirwe Pool yi riiŋe a doŋ a Korent

Eŋ urzi k'ono doŋ kun t'oone adda mattup ettiyo

Ette mattup ere ki sirwe Pool yi riiŋe a doŋ a geeger Korent. A mattupadí ere ki poone, yoŋ y'an di ruute yi dehu y'ette y'a ti'n wollo. Wo de y'a k'iine y'a k'iide ye. Wo munda wede i y'iigire enŋo: Y'a illiga Yawudiyagi miibi an iide Korent, an di kazita munda ti doolo a ki t'iide ye a Rabila Majjaanawa ere Pool y'an gizite ki poone gette. Wo kane an di ruute soŋ, Pool yoŋ wede zina k'Isa ki kotto ye. Inokino Pool y'a t'ize sommagi dondonj, genj kono k'injokino y'a dihe y'an di raanje mattup, y'an di roote munda wede i-d'ede adda k'addí, wo munda wede i y'ize kono y'a k'iine y'a k'iide wolliyadanj ye me.

Adda mattup ette Pool y'a ruute keren̄, yoŋ wede zina k'Almasi, wo de urzi naabadí wede yoŋ y'isiyo genj a ki t'ettiyo ye ti doŋ doolo eliyo dooyiso a urzi Raa me. Genŋo munda wede Pool an di y' giigira me. Pool y'an di ruute sey, an a seedsa zakidi a naabo tussiyo kono an a nooga doŋ i ziipe addanj a Isa a siido Ziide. Wo y'a di duule sey, yi dehu y'ette y'a ti'n wollo, kono y'an di'n aapidey kane doŋ oldfikadanj an ki t'iili ye botto genj me.

Toose ki Pool

¹ Mattup ette i raanjiya nuŋ Pool wede zina k'Isa Almasi, aa Raa yi dehu, wo ti leema Timote, a kane dɔŋ ki Raa ogiyo ti suma k'Isa a geeger Korent wo a dɔŋ ki Raa pay adda siido k'Akayi pay. ² Gen̄ beeko ti toose ki Meegin̄ Raa wo ti Galmeega Isa Almasi i koona eggun̄.

Urzi selliyo duwo

³ In amma Raa, Meeki Galmeegin̄ Isa Almasi, yon̄ Meege wede i d'isiyo adde koduwo, yon̄ Raa, yi selliyo duwo aame tuuku ton̄ maŋ. ⁴ Adda dabardin̄ pay y'in ti'n selliyo, wo t'urzi selliyo ere kine batum in ooniyo ti yode gette, kine ton̄ in aane in di selle dɔŋ pay adda dabar ere tuuku ton̄ maŋ. ⁵ İnkino maŋ kine in d'ooniyo dabar baadan̄ kono k'Almasi me, wo gen̄ inkino kay t'urzi k'Almasi in d'ooniyo selliyo baadan̄. ⁶ Aame kaye ay dabirsa maŋ, gen̄ kono kune kun t'oone selliyo wo kun d'utte. Wo aame ay uune selliyo maŋ, gen̄ kono kune ton̄ kun t'oone selliyo, ere un di'n ise kun d'ombiŋa a dabar ere aa kaye ay dabirsa. ⁷ Kaye zaapu k'elkisadey a kune ay di seedu zakidi, kono kune kun a ti gitte kaŋ soo adda dabaradey gen̄, kune ton̄ kun t'ona selliyo aa ki kaye kay.

⁸ Inkino maŋ zemba ki nun̄, kaye ay dehu mundā eŋ kun di y' suune, adda siido k'Aazi ay d'uune dabar baadan̄ a jiire eedey, ay d'ilke ay ki lekka zeere ye. ⁹ Derec, kaye ay d'ilke adda k'addey aa booro t'ayni ziida k'unto. Gen̄ a t'ize inkino, kono ay ki ziipe addey a kaye batum ye, wo de ay di ziipe addey a Raa yon̄

yi baldfiya dōn unto. ¹⁰ Geñ yode wede ay ti'n udđo ti dabar ere k'unto kino ette, wo y'ay ti'n adda sey. Eyye, kaye ay ziipe elkisadey a yode ki ḋaana tonj, y'ay ti'n adda sey. ¹¹ Wo kune tonj kun ayni noogiyo adda tondiyaguñ a Raa kono kaye me. Gen t'urzi tondiyo Raa ki dōn baadan, kaye ay t'oona beekadí, wo dōn baadan an di roota koduwo a Raa kono kaye.

Munda wede Pool yi k'iide Korent ye

¹² Derec, munda wede kaye ulbey ay isiyo uñse, wo elkisadey ere ay di suuniyo munda eñ beehiye en ulsu t'ay kaza: Kaye ay izire a ḋaana dōn duniya, wo ay izire iñkino toc miñ a ḋaana kune, ti tassuwa wo t'adde soo geñ iido ti Raa. Wo ay izire ti suuniyo k'ono ere ki dōn tudde ye, wo de ti beeko ere ki Raa. ¹³⁻¹⁴ Iñkino mañ adda mattupiyagey dōn kaye ay un raaniyta munda doolo umbo, kane miñ ono dōn kun gariya wo kun di suuniyo itadañ geñño dañjal. Wo adda k'onamey geñ, munda soo eðe ankeñño itadí kun ki ti zuune kereñ ye, wo de nuñ ni zaapu elkisadó a kune, kono sañ itadí kun di suuna kereñ. Eñño munda me: a onniyo kama Galmeega Isa, kaye ulbey aasa uñse ti kune, geñ kune tonj ulbuguñ aasa uñse ti kaye kay.

¹⁵ Nuñ suldfi geñ ni'ni zuune adda k'addó, iñkino mañ n'a dihe ki poone n'a ette n'un ti'n wolley wo n'un di zaapey beeko ki sirwe sey. ¹⁶ Sañ ti di kune geñ n'a engiley ki siido

Maseduwan, wo ti siido Maseduwan* n'a-kimey di kune sey, kono kun o t'eeley zaada n'a seedfey urzi torguwadó ki siido Ziide. ¹⁷ Aame ni dihe n'aase inkino'ŋ, ni ki t'ilke koduwo ye ko? Geŋ o di gaagiya a munda soo aa dɔŋ tudde ge d'isiyo, inkino n'a roote «eyye» wo saŋ «aha» sirwaŋ pay ko? ¹⁸ Raa batum yi suune ono dɔŋ ay un rootiyo geŋ derec, ay ki rootiyo «eyye» wo saŋ «aha» sirwaŋ pay ye. ¹⁹ Isa Almasi Ulo Raa, nuŋ Pool ti Silas wo Timote ay gizite rabiladí di kune geŋ[†], yode batum yi k'iido'ŋ ti elkiyo sire ye, yi ki ruute «eyye» wo saŋ «aha» sirwaŋ pay ye. Wo de yon y'iido'ŋ a munda soo «eyye» daŋŋal. ²⁰ Inkino maŋ Isa yon «Eyye» ki Raa, a suldfi pay dɔŋ yi ruute y'aasa me. Kono kamo t'urzi yode Isa in di rootiyo «Eyye» a Raa, wo in di y' tamma. ²¹ Geŋ yode Raa batum kaye ti kune y'in d'eliyo toogo a urzi lekkiyo kettiyo kaŋ soo t'Almasi, wo y'inni biire. ²² Yon y'in di'n iigire t'Unde Kamileŋ, i-kaza kine ki yode, tod'te y'in t'ele adda k'addinj, gette barta ere ki poone ki suldfi dɔŋ Raa y'in boohiyo saŋ y'in t'ela.

²³ Nuŋ en, ni lohito ono maŋ, Raa y'ollige wo yi n'ôodo: Nuŋ ni ki gime ki Korent ye, kono ni ki dihe ye un t'isey ooŋe me. ²⁴ Kaye ay ki dehu ay un gi di'n dokke ki toogo ye a urzi zaapu k'addugun a Isa me, kono kun seedu zakidfi a urzi geŋ me wo, de ay dehu ay un di'n nooge kun di lekke t'uŋsuwo.

* ^{1:16} 1.16 Maseduwan gette siido soo adda siidiyagi pay ti kaaga dɔŋ Romen ga-dukke, tod'te a kese k'awwa ki siido ere ankeŋŋo an ti waaku Gires. † ^{1:19} 1.19 Kun wollo adda mattup ki Naabo dɔŋ zina 18.5.

2

¹ Ki nuuno maŋ, ni t'ilkite'ŋ di kune ni k'iide ye bee, kono n'un ki ti'n t'eley kun ki t'isey sommagi dondoŋ sey ye. ² Aame n'un ti'n eley kun t'izey sommagi dondoŋ maŋ, t'aaye sey me n'aasey uŋsuwo te? Para maŋ ti yode wede ni ti y'ele y'a t'ize sommagi dondoŋ geŋno. ³ Aame n'iiney di kune maŋ, ni ki dehu dɔŋ oŋgo ti diinaguŋ an ki ti n' t'eley n'a ki t'isey sommagi dondoŋ ye, ki too maŋ ti kane geŋno ay iseys uŋsuwo te. Gen kono k'inokino n'un di riiŋe mattup gette*. Nuŋ ni suune adda k'addó, aame nuŋ ulbó uŋse maŋ, kune pay toŋ ulbuguŋ uŋse. ⁴ Eyye, nuŋ n'un riiŋe t'ulbe k'ooodiyo baadaŋ, biza k'ulbó i zehiso wo ti zumari edayó, wo de n'un riiŋe kono n'un ki ti'n t'ele kun ki t'ise sommagi dondoŋ ye, wo kun di suune nuŋ o d'ede geyyiso baadaŋ a kune me.

Tambobino a wede ize ulsu

⁵ Aame wenda ti diinaguŋ yi t'ela c̄uwo an t'iza sommagi dondoŋ maŋ, gen y'ele nuuno c̄anŋjal ye, wo y'ele kune pay. Wo de ono gen in ti'n aagila baadaŋ ye. ⁶ Ki wede inkino gen daŋgay ere dɔŋ baadaŋ ti diinaguŋ an i ele gettiŋ, iide baa. ⁷ Wo de ankeŋ kun i t'iso tambobino wo kun i eelo kooke, para maŋ y'a t'isa sommagi dondoŋ a ceera eedí.

⁸ Inkino maŋ, n'un di rooto munda wede kun d'ise, kun iso beehiyko kono y'a suune kune

* **2:3** 2.3 Pool yi rootiyo ti mattup ere ti doolo yi riiŋe wo a digge, yi ki rootiyo ti mattup ere yi riiŋe ki poone a dɔŋ Korent ye. Kun wollo adda mattup ki 2 Korent 7.8.

kun yi geyyiso. ⁹ Nuŋ n'un riŋe mattup gette kono ni dihe n'un ti'n naame wo n'a suuna ki kotto onamó pay kun ollige maŋ. ¹⁰ A wede'ŋ kun i t'isiyo tambobino maŋ, nuŋ toŋ ni-t'ise tambobino kay. Aame nuŋ n'isiyo tambobino gen, n'isiyo a munda ede do'ŋ kollo, wo n'isiyo kono kune, wo a d'aana k'Almasi. ¹¹ Nuŋ n'ize injkino kono Meeda siitandani ti-ki t'oone urzi t'in gi di'n ceere ye, kono kine in ti suune raayikatú te.

Pool a geeger Tirowas

¹² Nuŋ n'a ingilé ki geeger Tirowas kono n'a kizitey Rabila Majjaanawa k'Almasi, wo aame n'iiney maŋ n'a uwwe Galmeega y'o t'ihina urzi n'a kizite. ¹³ Wo de nun ulbó o d'uude baadaŋ kono leemadó Tit ni ki y'uuney ye. Injkino maŋ doŋ Tirowas ni'n iili, n'a ingilé ki siido Maseduwan†.

Isa Almasi y'a jiire

¹⁴ In rooto kodusuwo a Raa, kono daayum y'in di'n t'ettiyo k'adda diine doŋ an engile duy, pay kaŋ soo in tamma Almasi yi jiire. Wo t'urzi kine Raa yi d'isiyo a ume tuuku toŋ Almasi duwo an di y'suuniyo, gen aakede egey doŋ eediyadan unse i-ti teepiyo a ume pay. ¹⁵ Derec, kine aakede egey doŋ eediyadan unse Almasi yi-d'eliyo a Raa, wo eediyo ere unse gette, i-ti teepiyo a tukki doŋ a urzi k'uttiyo wo a tukki doŋ i t'umbe urzi daggiya pây. ¹⁶ A doŋ soo eediyo gette tod'te eediyo ere k'unto, t'an d'an t'etta k'ume k'unto,

† 2:13 2.13 Kun wollo adda mattup ki Naabo doŋ zina 20.1.

a dɔŋ ongo eediyo gette tod'te eediyo ere ki lekkiyo, t'an d'an t'etta k'ume lekkiyo ere ki daayum. Iŋkino wee wee a aane a t'ise naabo ere ette?

¹⁷ Kaye aakede doŋ ongo ge d'isiyo suuk t'ono Raa genŋo ye, kaye ay rootiyo ono doŋ derec ki Raa, t'adde soo wo a daanadí, kono ay lekkiyo kettiyo kaŋ soo t'Almasi.

3

Doŋ naabo a urzi taasuwa ere aware

¹ Kaye batum ay di dehe ay t'imme tuddey, ay t'eese kaye ay jiire ko? Kunun i dehu mattup ay un d'ette a kize kaye dsoñ zina k'Isa, aa dsoñ ongo ge d'isiyo ko? Kunun ay ambe tunda manj, i dehu ay tonde mattup ti beyguñ ko? Aha, inkino ye!
² Gen kune batum aakede mattupadey, raanjiya a biza k'ulbey, duwo pay an ti suune wo an di gare. ³ Eyye, gen keren kune aakede mattup ere Almasi batum yi riinje y'ay d'ele beezyay i di naabe. Mattup gette yon yi riinje ti buuye ye, wo de yi riinje t'urzi k'Unde Raa zeere. Tode gette yi riinje ekki pakirtagi mongali ye, wo de yi ti riinje a biza k'ulbuguñ*.

⁴ Kaye ay rooziyo inkino kono ay ziipe addey a Raa t'urzi k'Almasi. ⁵ Genj derec kaye ay suune, ti toogo k'aggadey ay ki t'iide ye k'isiyo naabo ette. Wo de naabo ette ay ti-t'isiyo ti toogo ere Raa y'ay eliyo. ⁶ Genj yode Raa y'ay di'n ize dɔŋ

* **3:3** 3.3 A ume an riije «pakirtagi mongali» genj, kun wollo adda mattup ki Egzod 24.12. Wo a ume an riije «a biza k'ulbugun» genj, kun wollo adda mattup ki Zeremi 31.33 wo Ezekivel 11.19.

aane i t'ise naabo a urzi taasuwa ere aware, ti k'ettiyo t'urzi k'oogoro Muusa ere yi riinje gettiyo ye, wo de t'ettiyo t'urzi k'Unde Kamileñ. Derec, to oogoro ere yi riinje ti kaaga gette duwo t'an d'an t'etta k'ume k'unto, wo de Unde Kamileñ t'in di'n t'etta k'ume lekkiyo ere ki daayum.

⁷ To oogoro gette Muusa yi ti riinje ti kaaga ti aryagi raañiya eego pakirtagi mongali†, wo aame y'ize inkino genj duwo an di wulle toore ki gooliko Raa. Wo toore gooliko'ŋ a-tuure ume k'eda Muusa, doŋ k'Izirayel an k'iine wolliyo yerere adda k'edayí ye, kono i tooriyo baadan‡, kaciŋ yo toore genj ki peedo boolon. Aame oogoro ere t'an d'an t'ettiyo duwo k'ume k'unto gette, toore ki gooliko Raa t'an yi gize inkino maŋ, ⁸ genj ki kotto naabo k'Unde Kamileñ meedikatú t'aasa a ceera sey. ⁹ Derec, naabo k'oogoro ere duwo booro ti di'n seedu gette tod'te meedikatú a jiire maŋ, genj ki kotto naabo k'Unde Kamileñ ere ti di'n isiyo duwo ki diine a ñaana Raa gette, tod'te meedikatú a jiire sey. ¹⁰ Inkino a ñaana meedikatú ere a jiire ette, gooliko ere a tuure ti kaaga gette, tooratú a ñokkida. ¹¹ Aame munda wede saŋ yi-t'engila, goolikadí a jiire maŋ, ki kotto munda wede a lekka ki daayum genj, goolikadí t'aasa meeda a ceera sey.

¹² Kaye ay zaapu elkisadey a suldi genño, inkino ay rootiyo onto Raa keren̄ daa k'orgiso. ¹³ Kaye ay k'isiyo aa ki Muusa ye. Yoŋ ume

† 3:7 3.7 Kun wolto adda mattup ki Egzod 31.18 wo 34.27-28.

‡ 3:7 3.7 Kun wolto adda mattup ki Egzod 34.29.

k'edayí y'a-ti diibiyo buude, kono dōj k'Izirayel an ki wolle ḥokkiso ki toore wede a ume k'edayí genno ye. ¹⁴ Wo de kane eedan̄ ere soodo a el̄kiso a t'ippe, bini ankeñno ton̄ aame an gariya mattup ki taasuwa ere mazzini mañ, munda aa buude yi lekkiyo diibiyo a eedan̄ ere soodo k'elkiso gette daa k'ambuzí. Yi t'isa umbo aame an likka kettiyo kañ soo t'Almasi do. ¹⁵ Gen iñkino bini anki, daayum aame tuuku dōj k'Izirayel an gariya mattup ki oogoro Muusa mañ, munda aa buude y'an di diibiyo a eedan̄ ere soodo a elkiso. ¹⁶ Wo de aame wede yi ti kama ki tukki Galmeega doo miñ, buude'ñ yi-ti y'ambu kollo. ¹⁷ Kun ollo, Galmeega yoñ Unde, wo a ume Unde Galmeega ede gen̄, duwo eedan̄ toore. ¹⁸ Kine dōj pay ume k'edayin̄ daa diibu ti buude gen̄, toore ki gooliko Galmeega yi-tooriyo a tuddin̄, aakede adda kaynaanja. Iñkino mañ, Galmeega yoñ Unde gen̄ lekkiyadiñ yi-ti kama, in di deeyiso aa yode ti gooliko ere meeda i ceriyo ki ceriyo.

4

Doñ zina k'Isa an dabirsa aa ki yode

¹ Kaye Raa y'ay d'ize adde koduwo naabo ette y'ay di t'ele a beezy, iñkino mañ kaye tuddey a ki rurridge ye. ² Suldi dōj ki sukiyagi duwo an isiyo kañ ombide gen̄, kaye adda ye. Kaye duwo ay ki'n ombo ti metiñko ye, wo ono Raa ay ki ti'n kama ti dergilagi ye. Wo de kaye batum ay rootiyo ono dōj d̄erec a daana Raa, iñkino dōj pay elkisadan̄ t'an di kize onamey d̄erec.

3 Wo aame Rabila Majjaanawa ere ay kazita ette a dōn ongo ti lekkiyo diibiyo mañ, geñ ti lekkiyo diibiyo a kane dōn i t'umbe urzi daggiya. **4** Kane an di tuuge zaapu k'addaŋ a Isa, kono Meeda siitandani i dokkiyo duniya gette, t'an t'ippe a eedaj ere soodo a elkiso te. İnkino mañ toore wede ki Rabila Majjaanawa an ki y' wolliyo ye, yode wede i-kaza gooliko k'Almasi, yon miñ Raa koyok. **5** Ono dōn ay kazita ej, ay kazita a tukki kaye batum ye, wo de ay kazita a tukk'Isa Almasi yon Galmeega, wo ki too mañ kaye batum ay rootiyo, kaye dōn naabaguŋ a urzi k'Isa me. **6** Raa yi ruute ti kaaga, y'ede: «I iso toore a toore adda zimolo*.» Geñ yode Raa geñno batum y'at-ture biza k'ulbey ti toorayí, y'ize inkino kono yi dehu ay di wolle toore goolikadí i tooriyo a ume k'eda k'Almasi.

7 Wo de kaye dōn i sarkiya laale ki Raa adda k'addey ej, kaye aakede toolo lee toogadey umbo. İnkino mañ in suune kereñ toogo ere a jiire eego kino ette, ettiyo ti Raa, ti kaye ye. **8** Kaye t'ume tuuku tonj ay d'ettiyo suldi dōn ooñe ay di'n ñeryiso, wo de an ay gi di'n ceeriyo ye, kaye ulbey ay d'oodiyo baadaŋ, wo de eedey i-ki daggiya ye. **9** Duwo an ay di'n lommite, wo de Raa y'ay ki'n ooliyo ye, kaye an di dañyisa siido, wo de an ay ki ti'n tōwwo ye. **10** Kaye daayum ay d'owwiyo a tuddey unto t'ayni dooliyo aa ti duule Isa, inkino mañ lekkiyo k'Isa tonj duwo an aane an di wolle kereñ adda tuddey me. **11** Wo de daayum kaye dōn i lekkiyo zeere ej, duwo

* **4:6** 4.6 Kun wollo adda mattup ki Zenez 1.2-3.

an dehu an ay ti'n t'ide kono ay daaniya Isa. Injino maŋ lekkiyo k'Isa ton duwo an di wolle keren adda tuddey ere k'unto ette. ¹² Injino kaye daayum lekkiyadey aa a biza zire, wo tiŋ gen kune kun d'ooniyo lekkiyo ere ki daayum.

¹³ An riŋe ti kaaga adda mattup ki Raa, an'de: «Nuŋ n'ele addó a Raa, kono kamo n'a gizite onamí met[†].» Kaye ton, urzi zaapu k'addey a Raa injino kay, gen ay zaapu addey a yode, kono kamo kaye ay di kazita onamí me. ¹⁴ Eyye, kaye ay suune Raa wede a bilde Galmeega Isa ti diine don unto gen, y'ay ti'n balda kay aa y'a bilde Isa, wo kaye ti kune y'in di'n t'etta pay ki daanadí. ¹⁵ Suldí dɔŋ pay ay aaniya, ay d'ombiŋe gen, kono un di'n nooge. Injino maŋ beeko Raa t'aasa baadaŋ a eggun, wo daayum kun d'aagila k'aagulu, kun di roota koduwo a Raa wo kun di y' t'imma pay kanj soo.

Lekkiyo a urzi zaapu k'adde a Isa

¹⁶ Kono kamo kaye tuddey a ki rurridge ye. Wo aame ise tuddey ette booloŋ ti booloŋ toogatú i dangiya ton, adda k'addey onniyo ti onniyo Raa y'ay d'eliyo toogo. ¹⁷ Dabar ay ooniyo aŋkenŋo ette, tod'te soodo wo ki peedo booloŋ, wo de t'iŋ di'n isiyo kine dɔŋ a t'oona daryika ere meeda ki Galmeega wenda yi ki ti dooze ye, daryika gette tod' ti lekkiyo ki daayum wo ti jiire dabaradey tan baadaŋ. ¹⁸ Injino maŋ kaye ersadey ekki suldi dɔŋ ay'ni wolliyo genŋo ye, wo de ersadey ekki suldi dɔŋ ay ki'n wolliyo ye. Suldi dɔŋ ay'ni

[†] **4:13** 4.13 Kun wolto adda mattup ki Soom 116.10.

wolliyo geñ, kane an t'engila, wo de dñay ay ki'n
wolliyo ye geñ, kane an di lekka ki daayum.

5

¹ Derec, tuddin in di lekkiyo a siido ette, tod'te aakede daabe sañ onniyo soo a latta. Wo de kine in suune aame in t'inda manj, a kandaane Raa y'in t'eeley tudde ti doolo ere a lekkey ki daayum, tod'te i t'ikkima Raa, bey wedusu ye.

² Wo añkenj a siido ette kine in dawilsa*, in di dehu t'addin pay, Raa y'in t'osse tudde ere ti kandaane, t'ekki tudde ere a siido ettiyo, geñ aakede wede y'a t'ossiyo kalle t'ekki bakadí.

³ Inokino manj tuddin Raa yi-ti t'ossey in ki lekkey bontilin ye. ⁴ Ankenño kine in lekkiyo ti tuddin ere aa daabe ette, in di dawilsa aakede in sarkiya attidi baadañ. Derec, kine in ki dehu in ki t'inda ye, wo de in di dehu in a-t'osse t'eego'ñ tudde ere ti kandaane, geñ inokino tudde ere a lekka ki daayum t'a dagga tudde ere k'unto. ⁵ Geñ yode Raa batum inni biire kono onniyo soo in di lekkey ti tuddin ere a kandaane gette, inokino y'in d'ele Unde Kamilen adda k'addin, gette barta ere ki poone ki suldi dñay y'in boohiyo sañ y'in t'ela.

⁶ Inokino manj kine in di lekke daayum tuddin i-ki rorrige ye, wo in di suune aame in lekkiyo ti tuddin ettiyo baa geñ, kine dokki t'ume lekkiyadiñ ti Galmeega me. ⁷ Derec, in sooru t'urzi zaapu k'adde a Isa, in ki sooru t'urzi munda wede in wolliyo t'edayin ye. ⁸ Eyye, kine in di lekke daayum tuddin i-ki rorrige ye, wo

* **5:2** 5.2 Kun wolliyo adda mattup ki Romeñ 8.23.

munda wede in di dehe a ceere, tuddinj ette in di t'ooli in t'ette in di lekkey a sirpa Galmeega.

⁹ Injino ise in lekkiyo ti tuddinj ettiyo, ise in ti t'inda tonj manj, in dehe a jiire munda wede Galmeega ulbí i-d'ise unjse. ¹⁰ Derec, i dehu kine pay in t'etta k'ume booro k'Almasi, y'a d'ekkey booro eedinj. Injino manj wede tuuku tonj y'a t'ooney munda wede Raa yi-t'eleyst a naabadí ere y'ize a lekkiyadí a duniya, ise ki beehiyko ise k'ulsuko tonj manj[†].

In ti kami in t'okkiyo ti Raa

¹¹ Kaye ay suune Galmeega yi d'ekka booro eedinj, injino manj ay d'orgiso a yode. Genj kono kamo ay d'isiyo t'urzi tuuku tonj duwo an di suune adda k'addanj onamey derec. Raa tonj y'ayni suune kerenj, wo n'elkiyo kune tonj, adda k'addugunj kun ayni suune kerenj. ¹² Ay ki dehu ay ki kize tuddey sey ye a daana kune me, wo de ay dehu ay un di kize urzi wede ulbugunj aase unjse ti kaye. Injino manj kun d'aana kun an di-kima ono ki donj i rootiyo k'ulsuko a tukki kaye. Kane genj an koliyo tuddanj a suldi c'onj an wolliyo t'edayanj, a suldi c'onj adda k'adde ye. ¹³ Donj ongo an'de, eedey i digge. Wo eedey i digge ki kotto manj, genj a Raa, wo de kaye mentikagi manj, genj a kune. ¹⁴ Kaye naabo ere ay isiyo ette ayni dokkiyo geyyiso ere k'Almasi, kono ay suune adda k'addey wede soo y'a inda kono duwo pay, genj injino aakede duwo pay an t'inda ti yode a daana Raa me. ¹⁵ Yonj y'inda ki

[†] **5:10** 5.10 Kun wolli adda mattup ki Romenj 14.10.

duso pay, kono doŋ i lekkiyo zeere geŋ, an ki lekke lekkiyo ere k'aggadan̄ ye, wo de an di lekke lekkiyo ere ki yode Almasi, y'a inda wo y'a bilde kono kane.

¹⁶ Geŋ iŋkino ti aŋki, kaye wenda soo ton̄ umbo ay di y'wolle a urzi tudde me. Derec aame ti kaaga Almasi ay yi wulle aa wede tudde ton̄ maŋ, aŋkeŋno yon̄ ay ki y'wolliyo iŋkino ye baa.

¹⁷ Aame wede yi lekkiyo kettiyo kaŋ soo t'Almasi maŋ, yode batum yi t'ize wede aware. Lekkiyadí ere mazzini ti t'ingile, wo aŋkeŋno y'a lekke lekkiyo ere aware baa. ¹⁸ Suldi pay geŋ isiyo Raa, yon̄ y'in ti'n gimo in t'ukkiye ti yode t'urzi k'Almasi, wo y'ay d'ele attidi ki naabo kazita a duso an di-kimo an di t'okkiye ti yode. ¹⁹ Geŋ derec, Raa t'urzi k'Almasi duso y'a ti'n gimo an t'ukkiye ti yode. Wo yon̄ a doopisadan̄ ere an a ti diipida a urzizi gette yi ki ti kaza ye baa, wo a kaye y'ay d'ele naabo kazita a duso an di-kimo an di t'okkiye ti yode.

²⁰ Iŋkino maŋ kaye aakede bize k'Almasi y'ayn'igibo, geŋ aakede yode Raa batum y'unni waaku t'urzi kaye. Iŋkino kun ollo, ti suma k'Almasi ay un obe bey, kun oyyo kun ti kami kun t'okkiyo ti Raa! ²¹ Almasi geŋ yon̄ oldiko yi k'ize ye, wo de Raa y'a y'ize y'a t'umbe oldiko kine, kono t'urzi yode kine in t'ise doŋ ki diine a daana Raa.

6

¹ Kaye ay naabiya ti Raa kaŋ soo, iŋkino ay un t'eele kooke'ŋ: beeko ere kun uune ti Raa gette,

kun ti t'ise ki bita ye. ² Derec, ono ej Raa yi ruute ti kaaga, y'ede:

«A onniyo ere n'a gize beekadó, nuŋ môoladá n'a illiga,

wo a onniyo k'uttiyo, nuŋ n'a gi di nuuge*..»

Zemba ki nuŋ kun ollo, onniyo ere k'uttiyo Raa yi ti ruute gette, anki t'iina baa. Tode gettiŋ onniyo ere ki beeko Raa.

³ Kaye a wenda soo ton ay ki dehu ye, ay yi-di t'ise mokkolo morkkiye a urzi Raa me, kono t'urzi tuuku ton duwo an ki t'oone munda k'ulsuko adda naabadey ye. ⁴ Wo de ay di dehu aame i isiyo munda ton ay kaza tuddey a duwo kaye doŋ naabo Raa ki kotto, ay d'ombiŋe baadaŋ a suldi doŋ aakede: Dabar, eedey ay ki t'ooniyo ye, wo ulbe k'ooodiyo baadaŋ geŋ me. ⁵ Duwo an ay di'n gussite, an ay di'n iſi adda daŋgay, an d'oozige kulkupo ki tuddey, ay d'ombiŋe a ormiyo naabo, wo onniyo muno moone umbo, addey guguba. ⁶ Ay kaza tuddey kaye doŋ naabo Raa t'urzi lekkiyadey ere kamileŋ, t'urzi suuniyadey, t'urzi k'ombiŋadey, t'urzi beehiykadey, t'urzi naabo k'Unde Kamileŋ, t'urzi geyyisadey ere t'adde soo, ⁷ t'urzi kazita k'ono doŋ derec wo t'urzi toogo Raa. Kaye suldi k'arkadey, lekkiyo ere ki diine a daana Raa, tode gette aakede arku a bey k'ammade ki sakka wo dargin a bey geelo ki naakiwsa. ⁸ Doŋ ongoŋ an ay d'eliyo suma, doŋ soŋ an ay di'n koogire. Doŋ ongoŋ an rootiyo sundey k'ulsuko, doŋ soŋ ki beehiyko. Duwo an ay di'n wolliyo kaye aa doŋ lohito k'ono, kaciŋ ay

* **6:2** 6.2 Kun wolliyo adda mattup ki Ezayi 49.8.

rootiyo ono dōŋ derec. ⁹ An d'isiyo aa an ay ki'n suune ye, kaciŋ an ayni suune beehiye. An ay di'n wolliyo kaye aa dōŋ unto, kaciŋ ay lekkiyo zeere. Duwo an ay di'n dabirsa, wo de an ay ki ti'n tōwwo ye. ¹⁰ An d'isiyo ay t'ise sommagi dondon, wo de kaye daayum ulbey unse. Duwo an ay di'n wolliyo aa ay k'ede munda ye, kaciŋ[†] dōŋ baadaŋ ay an di'n isiyo ki laale. An elkiyo munda ay k'ede ye, kaciŋ suldi pay ay d'ede.

¹¹ A kune zembadey dōŋ a Korent, kaye addey ay un ti'n iidiba keren, ay unni geyyiso baadaŋ. ¹² Kaye ay unni giyye baadaŋ, wo de kune ay ki'n giyye ye me. ¹³ İnjino maŋ ono dōŋ n'un orbe ej aa meege y'an orbe a iŋñizí, kune toŋ kun ayni geyyo aakede kaye ay unni geyyiso.

Kine boy wede ki Raa zeere

¹⁴ Kune ti dōŋ i ki ziipe addaŋ a Isa ye gen, kun ti doddse talgagun soo ye. Munda ede koo a-kette kaŋ soo munda wede ki diine aa Raa yi dehu ti munda wede ulsu me? Aha, munda umbo! Munda ede koo a-kette kaŋ soo aŋ toore ti zimolo me? Aha, munda umbo! ¹⁵ Almasi ti Meeda siitandani, onaman ette kaŋ soo ko? Aha, i k'ette ye! Munda ede ko a t'okkiye wede i ziipe addí a Isa ti wede i ki ziipe addí a Isa ye me? Aha, munda umbo! ¹⁶ Munda ede ko a t'okkiye Boy Raa ti longayi me? Aha, munda umbo! Derec kine ej, kine boy wede ki Raa zeere, gen aa ono dōŋ Raa y'a ruute ti kaaga, y'ede:

«Nuŋ n'a lekka adda diinayaŋ wo n'a ozira ti kane,

† **6:10** 6.10 Kun wollo adda mattup ki 2 Korent 8.9.

nuŋ n'a t'isa Raazaŋ wo kane an t'isa doŋzó‡.»

¹⁷ Kono kamo Galmeega Raa y'a ruute, y'ede:
«Kune ti diinayaŋ kun t'addo kun t'argu sigguŋ!
Munda wede un di'n isa ganigi a d'aana nuŋ Raa,
kun botta ye,

wo nuŋ n'un di'n seeda bey sire§.»

¹⁸ Galmeega Raa toogo i jiire pay y'a ruute sey,
y'ede:

«Nun n'a t'isa Meegugun,
wo kune, kun t'isa inŋnizó kuuli wo erayi*.»

7

¹ Zemba ki nuŋ kune doŋ ki geyyiso, suldi doŋ
Raa yi ruute y'aasa geŋ, derec kane an lekkiyo
a kine. Kono kamo kine batum addiŋ in ti'n
iso kamileŋ ti suldi doŋ i-ti'n isiyo tudde ti biza
k'ulbe ganigi geŋ me, wo in soodo zakidi in t'iso
doŋ ooyiso kese a Raa wo t'orgiso a yode.

Uŋsuwo ki Pool a tukki doŋ Korent

² Kun ayni geyyo, kono kaye a wenda soo toŋ
ulsu ay i-k'ize ye, wenda soo toŋ ay ki digge
ye, wo wenda soo toŋ ay ki mibilde ye kono ay
t'ambe mundazí me. ³ Ni rootiyo inkino kono
booro t'un gi di'n seeda ye. Geŋ aa n'a ruute ti
poone: kune ay un elkiyo daayum adda k'addey,
kine kettiyo kaŋ soo ise in lekkiyo zeere, ise in ti
t'inda toŋ maŋ. ⁴ Nuŋ ni ziipe addó pay a kune,
ulbó o-t'ize uŋse baadaŋ ti kune me, nuŋ a ti n'

‡ **6:16** 6.16 Kun wollo adda mattup ki Lebitik 26.12 wo Ezekiyl

37.27. § **6:17** 6.17 Kun wollo adda mattup ki Ezayi 52.11 wo

Ezekiyel 20.34. * **6:18** 6.18 Kun wollo adda mattup ki Oze 2.1

wo Ezayi 43.6.

zille, wo ulbó a ûune t'uñsuwo adda dabaradey ere pay gettiyo tonj mañ.

⁵ Injino mañ aame ay iina a siido Maseduwan tonj, kaye ay ki ti buuke ye, wo de ita dabar ere tuuku tonj ay di-t'uune: t'ej dñwo an ay di'n t'iiziga, wo adda k'addey ay d'ede ulbe k'oofiyø.

⁶ Wo de Raa, yon yi selliyo dñj tuddaj i ti rorriso genj, y'ay ti'n zille ti aaniya Tit. ⁷ Wo ay uune selliyo ti aaniyadí dñjal ye, wo de t'urzi kooke wede kun i elo pây. Wo soñ y'ay t'iide taaya y'ede, kune mosogo nuñ Pool kun dehu kun ti n' wolle, a môolagunj ere kun iile, a urzi wede kune wehini ki naakiwsadó me, genj kono k'injino ulbó o-t'ize uñse baadan sey.

⁸ Aame a mattup ere n'un riiñe gette kun t'ize sommagi dondonj mañ, nuñ tonj o t'ize attidi. Wo añkeñño nuñ o ki t'ize attidi ye, kono sommagugunj a mattup gette ki peedo boolonj.

⁹ Wo añkeñño nuñ ulbó o isiyo uñse a sommagi dondonj ki kune genñño ye, wo de o isiyo uñse kono sommagugunj genj un di'n ize kun di gime lekkiyagunj. Kane sommagi genj iido ti Raa, injino kaye munda k'ulsuko soo tonj ay un k'ize ye.

¹⁰ Ki kotto sommagi dondonj dñj ettiyo t'urzi Raa genj, i d'eliyo urzi kama lekkiyo, t'urzi genj kine in d'ooniyo uttiyo, genj in ki t'ise attidi ye. Wo de sommagi dondonj dñj ettiyo t'urzi duniya ette, a-d'ette unto. ¹¹ Añkeñ kun ki wollo do, suldiñ dñj kun uune aame dñngu t'urzi sommagi dondonj dñj ettiyo t'urzi Raa genj me. Eyye, kane genj an un di'n ize dñj addaj soo k'isiyo munda wede Raa yi dehu, soñ kun t'ize dñj seegunj ye ti wede isiyo oldiko me, soñ kun di kulkiso

a munda wede ulsu, soŋ un t'eliyo orgiso a munda ulsu kun d'ise me, soŋ un t'eliyo mosogo ki wollisadó, soŋ k'un t'ize doŋ wehini a urzi zaapu k'addugun a Isa, wo soŋ k'un d'uune urzi wede wedusu yi t'isiyo oldfiko maŋ kun di y'eliyo dāngay. Gej t'urzi tuuku ton kune batum kun gize ti suldi ulpi gej kune adda ye.

12 İnkino maŋ, n'un riiŋe mattup gette kono ni dihe n'un di kize a ḏaana Raa, kune doŋ wehini a urzi geyyisadey me. Wo de ni ki riiŋe kono yo wede ize ulsu* ye wo kono wede an i ize ulsu ye.
13 Kono kamo ti naabagun gette kaye ay d'uune toogo baadaŋ.

Wo ay uune toogo ti naabagun ḫaŋŋal ye, ulbey ay d'ize uŋse a jiire kono ay wulle Tit batum ulbí uŋse baadaŋ ti kune me. Aŋkeŋ addí i t'udige baa kono kune pay gej me. **14** Derec, a ḏaana Tit gej nuŋ ulbó oo d'ize uŋse kono kune gen me, wo de gen nuŋ oo k'ede sukiyagi ye baa. Kaye daayum derec ay un ti ruute, wo aŋkeŋ munda wede a yi ruute Tit a tukki kune gen, yoŋ ki kotto derec. **15** Tit gej y'un elkiyo adda k'addí kono kune pay onamí kun'n illiga, wo kun di y' ziida bey sire ti ottilso wo ti orgiso a Raa. Kono kamo y'un di'n geyyiso baadaŋ a jiire ere ti poone. **16** Nuŋ ulbó uŋse kono a suldi pay, n'aane n'a zaape addó a kune.

8

Eliyo kooke a urzi tussiyo

* **7:12** 7.12 Kun wollo adda mattup ki 2 Korent 2.5-8.

¹ Zem̄ba ki nunj, kaye ay dehu kun di suune beeko ere Raa y'an ele a kane dōn ogiysito ti suma k'Isa a siido Maseduwan. ² Kane genj an d'uune naamiya t'urzi dabar ere baadanj, wo de tonj an di lekkiyo daayum ulbanj unjse. Wo kane munda an k'ede ye an daayisa baadanj tonj, kane wasigale an d'ele suldi baadanj a urzi naabo Raa me. ³ A urzi tussiyo genj, wede tuuku tonj y'ele munda a toogadí toogadí, wo dōn ongo an ele a jiire toogadaŋ sey, nunj Pool ej ersadó ti wulle, genj wenda soo tonj an ki y'ize ye ki toogo me. ⁴ Kane an di-gidſima baadanj ti obe bey, ay d'ise beeko maŋ an di nooge a naabo tussiyo a dōn ki Raa a siido Ziide*. ⁵ Injokino maŋ a naabo gette ki poone an d'ele tuddaj batum a Galmeega, sanj a daana kaye aa Raa yi dehu. Genj a jiire munda wede ay elkiyo an aane an d'ise. ⁶ Kono k'injokino Tit genj kaye ay di gidſima kono naabo tussiyo ere y'iiso di kune dōn Korent gette, y'a kime y'aati dāŋgo ti beehiyko. ⁷ Kune ki laale a suldi pay, aakede: Urzi zaapu k'adde a Isa, urzi rootiyo k'ono, urzi suuniyo suldi pay dōn ki Raa, urzi k'isiyo naabo Raa t'adde soo, wo urzi geyyiso ere kun uune ti kaye. Injokino maŋ a urzi tussiyo tonj, kun kaza kune ki laale wo ay dehu kun t'ise dōn wasigale.

⁸ Onamó ni rootiyo ej, n'un ki'n isiyo ki toogo ye, wo de n'un tōwwo taaya ki zem̄ba dōn a Maseduwan an ize naabo Raa t'adde soo, genj kune tonj kun di kize geyyisaguŋ ekki duwo

* **8:4** 8.4 A urzi tussiyo ere a zem̄ba dōn a siido Ziide gette, kun wollo adda mattup ki Romenj 15.26 wo Galat 2.10.

t'adde soo. ⁹ Kune kun ti suune beeko ere Galmeegin Isa Almasi y'eliyo ti mozuwo te. Yon ki laale, wo de kono kune y'a iyye y'a-t'ize tuddí wede i-k'ede munda ye, injkino t'urzi genj y'un di'n ize kune ki laale.

¹⁰ Kun ollo, n'un d'elo elkiyadó a urzi tussiyo gette: beehiye a kune kun di seeda zakidí bini dañgu, kono t'obonon̄ naabo gette i t'ilke wo iise ki poone ton̄ kune. ¹¹ Añkeñ̄ naabo gette kun a ti dañgo. Wo kun ti dañgo t'adde soo, wede soñ a toogadí toogadí, aakede kun ilke t'ume k'eesiyo. ¹² Aame in eliyo munda t'adde soo mañ, Raa ton̄ ulbí uñse a munda wede in eliyo me, wo mundazin̄ umbo mañ Raa ton̄ yi ki tondiyo ye.

¹³ Kaye ay ki dehu ye dñ̄oñ ongo an t'oone eedañ, wo kune kun t'ette adda dabar me. Wo de ay dehu kun t'ise pay miñ kañ soo wede tuuku ton̄ i ki baate ye. ¹⁴ Añkeñ̄ kune adda darnä genj, kun d'ette noogiyo kane dñ̄oñ an biite. San aame onniyo soo kune un biita wo kane adda darnä mañ, an d'etta noogiyagun̄ kay. Injkino mañ kun di lekka pay miñ kañ soo wede tuuku ton̄ i ki baate ye. ¹⁵ Ono ej an riñje ti kaaga adda mattup ki Raa, an'de: «Wede yi ziki baadan̄ ton̄, i k'oope ye, wo wede yi ziki baata ton̄, i ki beete ye.†»

Tit ti dñ̄oñ an naabiya kañ soo

¹⁶ Kaye ay di roote koduwo a Raa, yi-d'ize adda k'adde Tit yi dehu t'adde soo y'un di'n noogey aa ki kaye. ¹⁷ Tit genj kaye ay yi tunde mañ, y'a iyye y'a t'ette di kune me, wo yon miñ y'ele tuddí

† **8:15** 8.15 Kun wollo adda mattup ki Egzod 16.18.

ki poone too, wenda yi ki y'ize ki toogo ye, y'a t'iiziga y'a engile di kune. ¹⁸ Kaye ay a-t'igibe ti yode leema wede dōj pay ogiysito ti suma k'Isa an yi tamma a urzi naabadí ere ki kazita Rabila Majjaanawa. ¹⁹ Wo k'injkino dāñjal ye, dōj pay ogiysito ti suma k'Isa an yi biire ay torguwe kañ soo, kono ay a-ti dāñgey naabo ere ki tussiyo. Naabo gette kaye ay isiyo kono a t'ele tamma a yode Galmeega batum. Injkino mañ duwo pay an di suune kaye ay naabiya t'adde soo.

²⁰ Kay ay d'ede attidi a urzi yeeriyo soñko ere baadan dūwo an tusse ette, injkino ay konso jep, kono dūwo an ki roota munda k'ulsuko a tukki kaye ye. ²¹ Kaye ay dehu ay ki d'ise beehiye a daana Raa dāñjal ye, wo de a daana dūwo pay.

²² Ti kane zemba sire genj, ay a-t'igibe leemadey soo injkino, wede tañ baadan a naabo tuuku tonj ay ti y' wulle yoñ yi dehu t'adde soo y'a nooge dōj ongo. Wo añkenño tonj yi dehu y'aase injkino sey a ceere kono yi ziipe addí pay a kune. ²³ Tit genj, yoñ wede ay sooru soo wo ay naabiya tonj kañ soo ki noogiyagun. Wo ki zemba dōj ti yode genj, i'n igibe zemba dōj pay ogiysito ti suma k'Isa, wo naabadañ ere an isiyo gette, i d'eliyo tamma a Almasi. ²⁴ Kane genj kun'ni soodo bey sire, kono a kize ki kotto kun'ni giyye. Injkino mañ dōj pay ogiysito ti suma k'Isa genj, an di suuna adda k'addañ munda wede ay ruute a tukki kune genj d̄erec.

9

Raa yi giyye wede eliyo t'ulbe uñse

¹ A urzi tussiyo ki noogiyo dōj ki Raa a siido Ziide genj, ki too maŋ n'un ki raanje ye baa, ² kono ni suune kun dehu kun nooge t'adde soo me. Injino kune n'un di'n imme a daana zemba dōj a siido Maseduwan, wo n'an di ruute, n'ede: «A urzi tussiyo genj, zemba dōj a siido k'Akayi tonj an t'ikkima tuddaŋ t'oboŋoŋ too.» Aame dōj Maseduwan an illiga kun iiziga wehini a urzi tussiyo maŋ, dōj baadaŋ ogiysito ti suma k'Isa an d'eele toogo. ³ Wo ankeŋ zemba ado ej n'anni t'igibe k'ume kune kono a urzi tussiyo kun t'okkimey tudduguŋ beehiye, aa n'a ruute a dōj ongoŋ. Wo genj nuŋ n'un di'n imme, ni ki dehu n'a ki t'ise wede lohitō k'ono ye. ⁴ Wo nunj orgisadó, aame dōj miibi ti siido Maseduwan etta di kune ti nuuno genj ay un ki'n uuney tudduguŋ okkime ye maŋ, kaye ay seedey sukiyagi kono ay ziipe addey a kune, wo kune tonj kun seedey sukiyagi kay. ⁵ Injino maŋ n'a t'ilke n'a tunde zemba ado enŋo an ay d'oogume di kune, an a-ti d'angey tussiyo ere kun ruute kun t'ela ti mozuwo. Genj aame n'iiney maŋ, tussiyo ettú t'üide, wo a kizey kun ele t'adde soo, t'adde sire ye.

⁶ Kune ono ej kun'ni suuno koduwo, wede yi giira baata maŋ, y'a t'ayda tonj baata kay, wo wede yi giira baadaŋ maŋ, y'a t'ayda tonj baadaŋ kay. ⁷ Genj wede tuuku tonj y'elo aa y'ilke adda k'addí, t'adde sire ye, wo aa an ki y'ize ki toogo ye, kono Raa yi geyyiso wede y'eliyo ti ulbeunjse. ⁸ Raa genj yon i-d'ede toogo y'un di'n oone t'ita beeko ere tuuku tonj maŋ, kono suldi dōj pay daayum kun dehu ki lekkiyaguŋ genj, kun

di'n t'oona baadaŋ sey a oopita, iŋkino kun t'ela k'isiyo naabo ere pay beehiye.⁹ Ono eŋ an riiŋe ti kaaga adda mattup ki Raa, an'de:
 «Yon suldfi y'a-dikkida, y'an d'ele ti mozuwo a
 doŋ an k'ede munda ye,
 Munda wede y'isiyo ki diine a duwo gen, yon i
 lekkiyo ki daayum*.»

¹⁰ Eliyo buzu korso ti ombo a wedusu Raa, gen y'un t'ela kay buzu korso me, y'un di y'aagila wo munda wede kun isiyo ki diine a duwo gen y'un di y'aagila k'aagulu. ¹¹ Kune Raa y'un di'n isa ki laale a suldfi doŋ pay beehiye, wo kun di konna daayum wasigale. Iŋkino maŋ doŋ baadaŋ an di roota koduwo a Raa a munda wede ay an d'etta gen me. ¹² Derec, naabo tussiyo ere kun isiyo gette a ki t'ida mosogo doŋ ki Raa a siido Ziide dəŋŋal ye, wo soŋ doŋ baadaŋ an di roota koduwo a Raa. ¹³ Duwo an wulla'ŋ naabo gette beehiye, iŋkino maŋ doŋ baadaŋ an t'imma Raa a ollige k'ono ere un d'ede kono kun seedu zakidi a urzi Rabila Majjaanawa k'Almasi. Wo an t'imma Raa sey kono kune wasigale, aggagun kun d'ele a zemba doŋ a siido Ziide wo ti doŋ pay. ¹⁴ Kane zemba gen an tonda Raa kono kune, wo t'urzi gen a kiza an unni giyye baadaŋ, kono a beeko ere baadaŋ a jiire Raa y'un ele gettiyo. ¹⁵ Gen in rooto koduwo a Raa a suldfi doŋ y'in eliyo in k'elkiyo eego ye gen me.

10

Pool yi naakiwsa naabadi

* **9:9** 9.9 Kun wollo adda mattup ki Soom 112.9.

¹ Ki nuŋ Pool eŋ, n'un di'n tondo ti tassuwa wo ti beehiyko ere ettiyo t'urzi k'Almasi. Doŋ ongo an di rootiyo an'de, aame nuŋ a diinagun maŋ nuŋ tasse, wo de dokki ti kune maŋ wehini. ² Geŋ nuŋ n'un di'n tondo ti obe bey: Kun ti kama lekkiyagun, para maŋ aame n'iida di kune sey maŋ, n'a kooney wehini a umayó. Wo de doŋ ongo an elkiyo kaye ay sooru a urzi tudde. Inokino maŋ a kane doŋ gen, nuŋ wehinkadó n'an ti-kizey. ³ Derec kaye doŋ tudde, wo de ay ki d'eyyiso aa ki doŋ tudde ye. ⁴ Adda d'eyyisadey gette aryagi doŋ ay di d'eyyiso, itadan a urzi tudde ye. Wo de kane ita toogadaŋ t'ettiyo ti Raa kono i-ti dambu suldi doŋ pay i ti-toogiyo a Raa. Kaye ay di lattiya elkiyo ere oldo, ⁵ wo toogo ere pay ki doŋ i koliyo tuddan an an t'eegirso a duwo an di suune Raa. Kaye ay an kazita a duwo kono an di-kime elkisadan ere oldo gettiyo wo an d'olliga ono doŋ k'Almasi wo an d'ozire eego. ⁶ Aame kun t'iza doŋ ollige ono wo kun a ti sooru eego aa Raa yi dehu maŋ, kaye tuddey okkime wede tuuku y'a ti doopide onamey gen, ay ti'n t'ela daŋgay.

⁷ Kune'ŋ suldi kun'ni wolliyo a edagun daŋjal. Aame wede yi zuune adda k'addí yoŋ k'Almasi maŋ, geŋ yi suuno kaye toŋ k'Almasi aa yode. ⁸ Kaye Galmeega y'ay ele urzi ki noogiyagun kun di t'ihira a urzi zaapu k'addugun a Isa, ki daggiyagun ye. Geŋ koo kun elkiyo ni tamma tuddó baadaŋ toŋ, wo de a nuŋ o k'isa sukiyagi ye. ⁹ Geŋ ni ki dehu n'un gi di t'ele orgiso ye, t'urzi mattupiyagó doŋ n'un raaŋiya eŋ me, ¹⁰ kono

donj ongo an rootiyo, an'de: «Mattupiyagi yi raanjiya geñ onamañ zakidi wo wehini, wo de aame yon a diinayey mañ, toogadí baata wo onamí ton ki bita.» ¹¹ Wede yi rootiyo iñkino geñ, yi suuno munda soo adda k'addí: Aame kaye dokki ti kune mañ, mattupiyagey ay un raanjiya geñ onamañ wehini, wo aame kaye a diinagun ton naabadey wehini iñkino.

¹² Doñ ongo an tamma tuddaŋ ti siidanj, wo kaye ay ki dehu ay ki'n dooze ye, wo ay ki'n deeye ye. Kane geñ an tamma tuddaŋ ti siidanj, wo geñ an ti-t'ize tuddaŋ aa munda dooziyo wo ki deeyiso ti dɔn̄ ongo. An isiyo iñkino geñ, kane aa dɔn̄ elkisadanj umbo. ¹³ Wo ki kaye ay ki t'imme tuddey ay gi di-doopida ti yirwe wede Raa y'ay riike genño ye. Aame Raa y'ay di'n t'iide di kune geñ, y'ay di riike yirwe a ume wede ki naabadey, wo ay di naabiya adda. ¹⁴ Wo a ume geñ, kaye ti yirwayey ay gi di diipida ye. Iiney ki poone di kune kaye, ay un di gizite Rabila Majjaanawa k'Almasi me. ¹⁵ Kaye ay ki t'imme tuddey ye ekki naabo ki dɔn̄ doolo g'ize te. Wo de ay zaape elkisadey a kune kun di t'ihira a urzi zaapu k'adduguŋ a Isa, iñkino naabadey ere a diinagun gette t'a aagila k'aagulu adda k'ume wede Raa y'ay riike me. ¹⁶ Geñ iñkino saŋ ay di doopida ki siidiyagi dɔn̄ dokki ti di kune, ay an di kizitey Rabila Majjaanawa. Kaye ay ki dehu ay ki naabe adda k'ume wede dɔn̄ doolo gi niibe ye, wo ay ki dehu ay ki t'imme tuddey a naabadaŋ ye.

¹⁷ Ono eŋ an riije ti kaaga adda mattup ki Raa, an'de: «Wede yi dehu yi t'imme tuddí

maŋ, y'amma tuddí a munda wede Galmeega Raa y'ize*.» ¹⁸ Wee wee, wede naabo beehiye me? Wede naabo beehiye'ŋ yon wede Galmeega batum yi yi tamma, yode wede yi tamma tuddí ti siidí ye.

11

Pool ti dɔŋ k'olmidayí

¹ Nuŋ ni dehu kun aa d'ombiŋa, kono aŋkeŋno n'orbe aakede nuŋ ki maade. Eyye, kun ambo ombiŋe ti nuŋ me. ² Derec, nuŋ n'okkiso a kune me, wo okkisadó t'ettiyo ti Raa, kono kune eggun seedu, ni dehu kun di lekke kamileŋ, iŋkino n'un di'n t'etta k'ume yode soo dajanjal Almasi, aakede uto koŋso an i-d'ette a kulatú. ³ Wo de kun elko a taaya ki meedin Awa tod'te miipo t'a ti mibilde t'urzi metiŋkatú. Iŋkino maŋ nuŋ n'orgiso kono elkisaguŋ t'a t'isa oldo, t'un ti'n ledfa dokki ti lekkiyo ere t'adde soo a urzi k'Almasi te*. ⁴ Ni rootiyo iŋkino kono aame wede tuuku y'ettiyo y'un kazita urzi k'Isa ti doolo, ti wede kaye ay un ki gizite ye, ise kun ooniyo unde ti doolo ti ere kun uune ti poone gettiyo ye, ise an un kazita rabila ti doolo ti Rabila Majjaanawa ere kun uune ti poone gettiyo ye toŋ maŋ, kun d'ombiŋe baadaŋ ti kane me.

⁵ Kane dɔŋ kun rootiyo kun'de, kane dɔŋ zina k'Isa i jiire gen, nuŋ n'elkiyo kane gen an ki n' ceere ti munda ye. ⁶ Derec, a rootiyo k'ono

* **10:17** 10.17 Kun wollo adda mattup ki Zeremi 9.23 wo 1 Korent 1.31. * **11:3** 11.3 Kun wollo adda mattup ki Zenez 3.1-13.

suuniyadó t'ise baata ton, wo de a urzi suuniyo Raa genj a ki'n baate ye. Kaye suuniyadey t'urzi tuuku ton, daayum ay un ti gizite keren.

⁷ Aame n'un gizite urzi Rabila Majjaanawa ki Raa genj, n'un gizite ki waawiye, n'a-t'ize tuddó neñku kono kune sundugunj t'a ôole. Genj n'ize iñkino oldfiko ko? ⁸ Nuñ n'a iyye dōñ ogiysito ti suma k'Isa a ume doolo an di n' nuugo ti sonko, genj aakede ni ziko maaladan kono ki noogiyagun. ⁹ Aame nuñ di kune genj, munda tuuku ton ni dihe a urzi lekkiyadó, a wenda soo ton ni ki guune attidi ye, kono zemba dōñ iido ti siido Maseduwan genj, munda wede oo biite an o ele pâyt. Wo a suldfi pay tuddó n'a ti ziida n'un k'ele attidi ye, wo daayum tuddó ni ti seeda iñkino. ¹⁰ Genj iñkino nuñ ulbó uñse. Ni rootiyo ti derec ere k'Almasi oo d'ede: Adda siido k'Akayi, n'aasa t'urzi tuuku ton, wenda soo ton umbo a aana oo di latta uñsuwo ere oo d'ede te. ¹¹ Ki moo me ni rootiyo iñkino me? Kun elkiyo n'un ki'n giyye ye ko? Aha, Raa yi suune n'uni giyye me!

¹² Munda wede n'isiyo aŋkeñño eñ, ki daana ton n'isa iñkino kono n'an di t'ippa a bize ki dōñ i koliyo tuddan an'de, kane ti kaye naabadey kanj soo geñ me. ¹³ Kane genj an ti-t'isiyo tuddañ aa dōñ zina k'Almasi, dōñ daggiya duwo, tuddañ an ti-t'ombide an t'isiyo aa dōñ zina k'Almasi[‡]. ¹⁴ Genj munda ki seedu giggire umbo, kono tote Meeda siitandani batum ton tuddutú ti-ti

† **11:9** 11.9 Kun wollo adda mattup ki Pilip 4.15-18. ‡ **11:13**
11.13 Kun wollo adda mattup ki Matiye 7.15.

t'ombide ti-t'isiyo aa maaleeka wede ki toore.
¹⁵ Gen i k'oone ye, kane dōj naabatú ton tuddan
 an ti-t'ombide an t'isiyo aa kane dōj naabo Raa
 ki diine. Wo de kane gen a onniyo dāngu an
 t'ooney munda wede a naabadañ.

Ombiñe Pool a dabar

¹⁶ Kun ollo, n'un di-doolo sey, wenda soo ton
 ti diinagun y'elke ye nuñ ki maade me. Wo de
 aame kun elkiyo nuñ ki maade mañ, gen kun
 d'oyyo n'a orba aa ki maade, kono nuñ ton ni
 t'imme tuddó booloñ. ¹⁷ Ono dōj ni rootita ej, ni
 rootita aa Galmeega yi dehu ye, wo de ni rootita
 aa nuñ ki maade kono ni suune adda k'addó, o
 d'ede urzi n'a t'imme tuddó. ¹⁸ Doñ baadañ an
 tamma tuddan a sulfi dōj a urzi tudde, iñkino
 mañ nuñ ton n'a t'imme tuddó kay. ¹⁹ Kune
 dōj kun'de un d'ede elkiyo baadañ gen, kun
 d'oyyiso t'addugun pay kun d'ombiñe a kane
 dōj elkiyadañ umbo. ²⁰ Kune kun d'oyyiso a
 dōj zina i jiire gen an un di'n isiyo aa bulagi, an
 un di'n oobiyo ti metinko, suldfugun an t'oogire
 pay, an di koliyo t'eggun, an un di'n danyisa
 a tobbiñagun, wo a sulfi pay geñño ton kun
 d'ombiñe. ²¹ Gen munda wede kane an un ize
 mañ, kaye toogadey baata iñkino ay un k'ize ye.
 Wo gen tambobino, sukiyagi a kaye! Kun ollo,
 ankenño n'a orba aa nuñ ki maade, wo wede
 yi tamma tuddí a munda tuuku mañ, nuñ ton
 n'aane n'a t'imme tuddó eego kay. ²² An rootiyo
 kane dōj k'Eber mañ, nuñ ton Eber! An rootiyo
 kane Izirayel mañ, nuñ ton Izirayel! An rootiyo
 kane ti biza bumbu k'Ibirayim mañ, nuñ ton

ti bisa bumbu k'Ibirayim§. ²³ An rootiyo kane dōn naabo k'Almasi mañ, nuñ miñ wede naabo k'Almasi i jiire kane, inokino n'a orba aa eedó idikke baa. A naabo gette n'iidi yeebadó i jiire kane, an ni zidde dañgay tañ baadañ i jiire kane, an ni gussite tañ baadañ i jiire kane, wo ni likke aa a bisa zire k'unto tañ baadañ i jiire kane. ²⁴ Yawudiyagi an di n' gussite tañ paat, kossiyo soo marpa ada g'ado makumu gessat*, gessat. ²⁵ Doñ Romen an di n' gusse ti dalka tañ ado, wo duwo an di n' gikkite ti mongali ki tōwwadó kanj soo. A torguwadó gen, tañ ado tooko ay di lattiya adda k'ahu ahu, wo i d'ize onniyo soo n'a likke t'ekki bar diddo wo onñu†. ²⁶ A torguwadó ere tañ baadañ gette, n'a uune dabar aa nuñ a bisa zire t'urzi k'oydayi g'ay t'ōoniyto, wo t'urzi dōn dekkiyo k'urzi, n'a uune dabar aa nuñ a bisa zire t'urzi dōnjó Yawudiyagi, wo t'urzi dōn Yawudiyagi ye, n'a uune dabar aa nuñ a bisa zire t'urzi dōn adda geegiryagi, wo adda balða, n'a uune dabar aa nuñ a bisa zire ekki bar, wo a daana doñ an ti-t'isiyo tuddañ aa zemba a urzi k'Isa‡. ²⁷ N'a uwwe ormiyto wo oodibe yeebe a urzi naabo, onniyo muno moone umbo, n'a uwwe mosogo wo ôrme, onniyo muno addó

§ 11:22 11.22 Kun wollo adda mattup ki Pilip 3.5. * 11:24
 11.24 Oogoro Muusa ti rootiyo wede booro ti ziida mañ, an di y'oggipe marpa i ki ceere ada pide ye. Kun wollo adda mattup ki Deeterenom 25.1-3. Mañ kane an a d'ohire a marpa ada g'ado makumu gessat, kono an orgiso beezañ i ti t'igiba mañ, an a ti doopida oogoro gette. † 11:25 11.25 Kun wollo adda mattup ki Naabo dōn zina 14.19; 16.22; 27.39-44. ‡ 11:26 11.26 Kun wollo adda mattup ki Naabo dōn zina 9.23; 14.5.

guguba, kallagó baata wo reele yi di n' tōwwo.
²⁸ Sulđi doolo ede ni k'aane ni ki ti'n dfeepe pay ye, wo a nuŋ munda wede beehiye a jiire, onniyo ti onniyo nuŋ ulbó o d'ooodiyo a tukki dōn pay ogiysito ti suma k'Isa me. ²⁹ Aame wede yon toogadí baata manj, nuŋ ton ni d'owwiyo toogadó baata kay, wo aame wede yi t'isiyo oldiko manj, nuŋ addó i n'aadumu.

³⁰ Ise i dehu ki tamma tudde manj, n'a t'imme tuddó a toogadó ere baata gettiyo. ³¹ Tamma ti koona ki daayum a Raa Meeki Galmeega Isa, yon yi suune ni ki lohito ono ye me. ³² Aame nuŋ a geeger Damas genj, goole siido wede mozigo Aretas yi ziipe'ŋ, yi d'ibi asigiryagi a boha bumbiyagi ki geeger gette ki seedfuzó. ³³ Wo d'e zemba an ti n' ziipe adda gedde, an ti n' zuuye ti nee ti bulđo waaya mongali, wo ni di t'unzile a goole siido genj me§.

12

Raa yi iidiba ita a Pool

¹ Injkino i dehu'ŋ n'a t'imme tuddó ko? Aha, a ki nooge ti munda ye! Wo d'e toŋ n'a roote a sulđi dōn o iido aa suniye wo Galmeega y'o di t'iidiba ita. ² Nuŋ ni suune wedusu soo injkino, yi lekkiyo kettiyo kaŋ soo t'Almasi*, onniyo soo Raa y'a y'umbe k'awwa ki kandaane wede k'adsuwe, t'ume genj iide ozzine koomat makumu pidē. Raa

§ **11:33** 11.33 Kun wollo adda mattup ki Naabo dōn zina 9.23-25.

* **12:2** 12.2 Pool yi rootiyo Nuŋ ni suune wedusu soo injkino, yi lekkiyo kettiyo kaŋ soo t'Almasi: Genj yi rootiyo ti yode batum.

yi y'umbe miŋ ti tuddí gettiyo koo, i iide munda aa suniye koo maŋ, ni ki suune ye, i suune Raa siidí. ³⁻⁴ Derec, ni suune wede genj, Raa yi y'umbe ki jenne. Wo de yi y'umbe miŋ ti tuddí gettiyo koo, i iide munda aa suniye koo maŋ, ni ki suune ye, i suune Raa siidí. Wo a ume genj yi d'illigo ono doŋ wede tudde soo toŋ yi k'aane yi ki ti'n roote ye, kono a wede'ŋ urzi umbo y'anni roote me. ⁵ Gen ni t'imme tuddó kono wede'ŋ genno. Wo de ki nuuno k'aggadó, n'a t'imme tuddó a toogadó ere baata gettiyo daŋŋal. ⁶ Aame ni dehu ni t'imme tuddó maŋ, n'a k'orba aa ki maade ye, kono ni rootita derec daŋŋal. Wo de ni ki tamma tuddó ye ni-ti seedu, kono ni dehu duwo an di wolle munda wede n'isiyo wo munda wede an ollige ni rootiyo daŋŋal, munda ti doolo umbo.

⁷ Suldí doŋ Raa y'o t'iidiba ita genj, kane suldi doŋ i ceeriyo eego. Inokino, kono n'a ki kili tuddó ti suldi genno ye, genj Raa y'o d'ele munda aa kuuno a tuddó i di n' dabirsa[†]. Genj aakede wede zina Meeda siitandani ti y'igibo y'a ni dabire kono o-t'eegire n'a ki kili tuddó ye. ⁸ A dabaradó gette n'a tunde Galmeega taŋ ado, kono y'o-ti ledde ti tuddó me. ⁹ Wo Galmeega y'o di ruute, y'ede: «A kee'ŋ beekadó gettiŋ a ūide baa. Kono nuŋ toogadó ti kee, aame kee toogadá baata genj me.» Genj nuŋ ulbó unse n'a t'imme tuddó a toogadó baata gette, kono toogo k'Almasi t'a

[†] **12:7** 12.7 Munda aa kuuno a tuddó i di n' dabirsa: Munda aa kuuno a tukki Pool genj urzizí daa suuniyo. Doŋ ongo an elkiyo Pool i d'ede eeni k'eda: Kun wolfo adda mattup ki Galat 4.13-15.

koone eedó. ¹⁰ Kono kamo nuŋ ulbó o d'isiyo uŋse, a toogadó baata gette, ise ḋuwo an ni kaldita, ise an ni koddite, ise an ni dabirsa, wo ise an oo oodiyo ulbó baadaŋ tonj maŋ, kono ni daaniya Almasi geŋ me. Eyye, aame nuŋ toogo baata tonj, a ume geŋ n'a d'ooniyo toogo.

Ulbe k'oodiyo Pool a doŋ Korent

¹¹ Kun wollo aŋkeŋ ni t'ize aa ki maade, wo de kun n'ize ki toogo n'a t'ize ki maade me, ki too maŋ nuŋ a ni naakiwe kune. Ise ḋuwo an rootiyo nuŋ ki bita tonj, kane doŋ kun'de doŋ zina k'Almasi i jiire geŋ, nuŋ n'elkiyo kane an ki n' jiire ti munda ye. ¹² Suldí doŋ ize di kune i-kaza nuŋ wede zina k'Isa geŋ, kun wulle: N'a imbiňa a munda wede ooŋe tuuku tonj maŋ, wo kun wulle suldi k'armiňka doŋ i-kaza Raa toogo wo suldi doŋ i ceeriyo eego me. ¹³ Kunun n'un biite a moo me a beehiyko ere n'ize a doŋ ogiysito ti suma k'Isa a omagi doolo me? Munda umbo. Para maŋ ede munda soo: Ni ki guune attidi kune ye. N'ize iŋkino ki diine ye maŋ, kun oo t'iso tambobino!

¹⁴ Aŋkeŋ kun ollo, ni kime di kune sey k'aduwe, wo n'a ki kooney a attidi kune ye, kono ni ki dehey maalaguŋ ye, wo de ni dehey kune batum. Kune kun suune iŋni geŋ an k'okumso suldi a maawaŋ ye, wo de maawi okumso suldi a iŋnizaŋ me. ¹⁵ Ki nuŋ, ulbó uŋse n'a dagge suldižó ise tuddó batum kono kune geŋ me. Derec, geŋ nuŋ n'unni geyyiso baadaŋ, wo ki moo me geyyisaguŋ a tukki nuŋ baata me?

¹⁶ Derec kun suune, n'un ki t'ize attidi kune ye, wo de dōn soñ an'de, nuñ metike n'un ti'n iimi ti metiñko. ¹⁷ Kun t'elko do kunuñ, ti diine dōn n'un ikkipe genj, t'urzi wede soo n'un ti'n iimi ti metiñko ko? ¹⁸ Nuñ ni di giđdima a Tit y'a ette di kune wo n'a-t'igibe ti yode leema wede kune batum kun yi suune. Kunuñ Tit genj y'un ti'n iimi ti metiñko ko? Aha, kun suune genj derec ye! Wo kun suune nuñ ti Tit genj, ay izire soo wo elkisadey toñ soo.

¹⁹ Ti kaagine kun elkiyo koo ay okkime bizey a ñaana kune me koo mañ? Aha, iñkino ye! Onamey enj, ay rootiyo a ñaana Raa kono ay lekkiyo kettiyo kañ soo t'Almasi. Wo zemba ki nuñ kune dōn ki geyyiso, ay isiyo pay genj kun di t'ihira a urzi zaapu k'adduguñ a Isa. ²⁰ Nuñ n'orgiso a aaniyadó di kune genj, kune n'un ki'n t'ooney aa addó i dehu ye, wo nuñ kun gi di n'olley aa adduguñ i dehu ye. Nuñ n'orgiso n'iidey di kune, ni t'ooney suldi dōn aakede: Orbe k'ono k'ulpi ti tudduguñ, kolbiso, kulkiso i ceeriyo eego, elkiyo ere bakadá k'a ti y' kime k'ita, ñekkiyo k'ita ñuwo, lattiya suma ñuwo, koliyo tudde, wo isiyo suldi dōn a urzizañ ye pay genj me. ²¹ Nuñ n'orgiso soñ a ettiyadó ere soñjo gette, koo Raa yi-ti n' t'eley adda sukiyagi a ñaana kune me koo mañ. Nuñ n'orgiso koo ni-t'ooney dōn baadañ an lekkiyo daayum adda k'oldiko aakede an ize ti poone koo mañ, wo an ki ti gime lekkiyadan ye botto, an lekkiyo a lekkiyadan ere k'isiyo suldi pitiñko, boliyo, wo an ti-t'eliyo tuddañ k'isiyo suldi dōn ulpi. Wo genj n'a ñoley a tukki kane genj me.

13

Toose ti aapudu ki dangu

¹ Nuŋ ni kime di kune eŋ k'adsuwe. A sulfi pay geŋ wedusu booro ti y' seeda'ŋ, i dehu dɔŋ sire t'ado i wulle wo illiga munda genŋo doo miŋ kollo*. ² A ettiyadó ere ki sirwe di kune gette, a dɔŋ ize oldiko ti poone wo a dɔŋ ongo pay geŋ n'an ti ruuto, wo de aŋken nun dokki ti kune ton n'a-ti dfoole sey: Aame soŋŋo n'iida wolliyagun maŋ, n'a kooney wehini ti dɔŋ pay isiyo oldiko. ³ N'aasey inkino kono kun dehu kun di suune munda a kize, ki kotto Almasi yi rootiyo ti bizó. Wo kun di suuney Almasi yon toogadí baata ye a dsaanagun me, wo de yon toogadí a diinagun y'un ti kaza. ⁴ Derec, Almasi yon a urzi tudde toogadí baata, dfuwo an ti y' tiike ekk'undumu wede zaapu t'ekki bakadí kan tontilko, wo aŋken yi lekkiyo zeere t'urzi toogo Raa. Wo kaye ton toogadey baata aa ki yode kono ay lekkiyo kettiyo kan soo ti yode. Wo de ti yode ay di lekkey zeere a diinagun t'urzi toogo Raa.

⁵ Kune batum kun t'elkito, wo kun ti wollo kune'ŋ ki kotto a urzi zaapu k'addugun a Isa dey ko? Kunuŋ kun ki suune ye ko Isa Almasi yi lekkiyo adda k'addugun me? Para maŋ dfuwo an k'aana an ki ti'n wolla ye sulfi dɔŋ i-kaza, kune kun seedu zakidi a urzi zaapu k'adde a Isa me. ⁶ Wo de n'elkiyo kun suune, kaye ay un ti gize ay seedu zakidi a urzi zaapu k'adde a k'Isa me. ⁷ Kaye ay tondiyo Raa kono munda

* **13:1** 13.1 Kun wollo adda mattup ki Deeterenom 19.15.

ulsu soo toŋ kun ki d'ise ye. Ay rootiyo iŋkino, kono ay ki dehu ay ki kize tuddey kaye ki diine ye, wo de ay dehu kun d'ise daayum behiyko, ise duwo an rootiyo ay ki seedu zakidi a urzi zaapu k'adde a Isa ye toŋ maŋ. ⁸ Ki kotto kaye ay k'aane ay i ki t'eegire ye a derec ki Raa te, wo de ay di nooge noogiyoye a derec ki Raa te. ⁹ Aame tuuku kune'ŋ toogo wo kaye toogadey baata ton, ulbey i d'isiyo unse. Gen munda wede kaye ay tondiyo Raa, kono y'un di'n oofibe d'elele a urzi zaapu k'addugun a Isa. ¹⁰ Kono kamo aŋkeŋno nuŋ dokki ti kune, gen n'un di raaniya mattup ettiyo, kono san onniyo ere n'iiney di kune maŋ, kun ti gime lekkiyagun wo n'un ki d'isey wehini ye a urzi toogo ere Galmeega y'o ele gette, y'o ele urzi ki noogiyagun kun di t'ihira a urzi zaapu k'adde a Isa, ki daggiyagun ye.

¹¹ Iŋkino ki d'angu zemba ki nuŋ, kun lekko t'uŋsuwo, kun i oolo tuddugun a Raa y'un di'n oofiba d'elele, kun elo kooke ti tuddugun, kun lekko onamguŋ soo, wo kun lekko ti toose, iŋkino Raa wede ki geyyiso wo ki toose gen y'a koona ti kune.

¹² Kun t'eesito tuddugun kaŋ bey sire sire aa zemba, wo doŋ ki Raa pay a enŋo, an un t'ize toose.

¹³ Beeko ki Galmeega Isa Almasi, geyyiso ere ki Raa, wo lekkiyo ere kettiyo kaŋ soo in d'ede t'urzi k'Unde Kamileŋ gette i koona ti kune pay.

**Mattup ki Taasuwa ere Aware
Mukulu: Mattup ki Taasuwa ere Aware (New
Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mukulu)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

523c1c0a-f8ac-5d2f-aebc-7063b0de6b23